

St. Mary of Czestochowa Parish Iskierki Parafialne

3010 South 48th Ct.
Cicero, IL 60804

Tel. 708-652-0948

Fax. 708-652-0646

Website: www.stmaryofczestochowa.org

E-Mail: parish@stmaryofczestochowa.org

Office Hours: Monday through Friday - 9:00 AM to 5:00 PM

Easter Sunday - The Resurrection of the Lord April 4th, 2010

Masses:

Saturday

8:00 AM (English every 1st Saturday only)
5:00 PM (English)
6:30 PM (Polish)

Sunday

8:30 AM (English)
10:00 AM (Polish)
12:00 PM (Spanish)
4:00 PM (Spanish)

Weekdays

7:00 AM (English)
8:00 AM (English)

First Fridays

7:00 PM (Polish)

Confessions:

Saturday

4:00 – 4:45 PM (Trilingual)
6:00 – 6:30 PM (Polish)

Wednesday

7:00 – 8:00 PM (Spanish)

Sunday

9:30 – 10:00 AM (Polish)

First Friday

6:30 – 7:00 PM (Polish)

Devotions:

Every Wednesday

8:30 AM Novena to Our Lady of Perpetual Help
8:30 AM - 7:00 PM The entire day of adoration
of the Blessed Sacrament

7:00 PM Prayer Group-Adoration (Spanish)
7:45 PM Novena to Our Lady of Perpetual Help
(Spanish)

First Fridays

8:30-9:30 AM Holy Hour (English)

First Saturdays

8:30-9:00 AM Adoration (English)

Every Saturdays

6:30 PM Novena to Our Lady of Perpetual Help
(Polish)

Every Fourth Saturday

6:30 PM Novena, Mass & Prayer Vigil (Polish)

Fr. Radek Jaszczuk CSsR - Pastor, Ext. 28
E-mail: radek@stmaryofczestochowa.org

Fr. Waldemar Wieladek CSsR - Associate Pastor, Ext. 27
E-mail: waldemar@stmaryofczestochowa.org

Fr. Darek Pabis CSsR - Associate Pastor, Ext. 29
E-mail: dariusz@stmaryofczestochowa.org

Fr. Zbigniew Pienkos CSsR - Superior
of Redemptorist Community, Ext. 26

Rosamar Mallari - Receptionist, Ext. 20
E-mail: parish@stmaryofczestochowa.org

Lorena Galvan - Receptionist, Ext. 20
E-mail: parish@stmaryofczestochowa.org

Witold Socha - Music Director, Tel. 708-430-8816
E-mail: musicdir@stmaryofczestochowa.org

Sr. Magdalene Kabat - Bulletin Editor, Ext 31
E-mail: bulletin@stmaryofczestochowa.org

Alice Krzak - Web Communications, Tel. 708-432-7413
E-Mail: alice@stmaryofczestochowa.org

Mary Warchol - CCD
E-mail: ccd@stmaryofczestochowa.org

Social Center

5000 W. 31st St.
Tel. 708-652-7118

E-mail:
scenter@stmaryofczestochowa.org

SICK CALLS - In all cases of serious illness or accidents, a priest should be called at once. Holy Communion will be brought to the sick upon request.

MARRIAGES - Should be arranged at least 6 months in advance.

NEWCOMERS - All new families / individuals may register by stopping at the rectory or by calling the parish secretary ext. 20.



April 4, Easter Sunday The Resurrection of the Lord

- 5:30 Polish Mass and procession
- 8:30 Parishioners
- 10:00 Za Parafian
- 12:00 Por los Feligreses
- 4PM Por los Feligreses

April 5, Monday in the Octave of Easter

- 7:00 †James K.R. Vosicky (cousin Arlene)
- 8:00 †Laura Kraska (Kraska family)
- 7PM Msza św. (Po Polsku)

April 6, Tuesday in the Octave of Easter

- 7:00 †Holy Souls in the Book of Remembrance
- 8:00 †Holy Souls in the Book of Remembrance

April 7, Wednesday, in the Octave of Easter

- 7:00 †Holy Souls in the Book of Remembrance
- 8:00 †Holy Souls in the Book of Remembrance
- 8:30 Novena– Our Lady of Perpetual Help/Adoration

April 8 Thursday in the Octave of Easter

- 7:00 †Holy Souls in the Book of Remembrance
- 8:00 †Holy Souls in the Book of Remembrance

April 9 Friday in the Octave of Easter

- 7:00 †Holy Souls in the Book of Remembrance
- 8:00 †Holy Souls in the Book of Remembrance

April 10, Saturday in the Octave of Easter

- 5:00 COMMUNAL ANNOINTING OF THE SICK
 - †Emily Jane Mizura (family)
 - †Sophie Borowiak (Daughters-Jo Ann & Carol)
- 6:30 Polish Mass - Za Parafian

April 11, Second Sunday of Easter/Divine Mercy Sunday

- 8:30 †Mike Vavrek
 - †Richard Pusater
- 10:00 †Halina i Stanley Czykier (Arthur Czykier
 - †Stanley Wdowiak (wife, Helen)
 - †Valeria Piotrowski (Pat & Jon Christensen)
 - †Filomena i Zygmunt Staniszewscy
- 12:00 Gracias al Señor (Familia Cerritos)
 - En honor a la Virgen del Perpetuo Socorro

(Familia Cerritos)

†Daniel Ponce Monroy (Familia)

Divine Mercy Services - Sunday, April 11, 2010

- 3PM Chaplet to Divine Mercy
- 3:30 Procession
- 4PM Trilingual Mass

Lector Schedule

Saturday, April 10

5 PM Martha Stolarski, Sr. Magdalenel

Sunday, April 11

- 8:30 Helen Cison, Michael Yunker
- 10:00 Waldemar Lipka, Arek Topór
- 12:00 Marisol Ortiz, Aldo Ibarra
 - Juan Rodriguez, Juana Salas
- 4:00 Huumberto Tellez, Trinidad Torres
 - Linda Ramirez, Martha Brito



Eucharistic Ministers

Saturday, April 10

5PM Larry & Joanne Napoletano

Sunday, April 11

- 8:30 John Kulaga, Georgia Czarnecki
 - Rafael Ayala
- 10:00 Rafał Bielobradek
- 12:00 Marisol Ortiz, Oliwia Ortiz, Linda Ramirez
- 4PM Ma. Clara Nava, Enrique Garcia



EASTER PRAYER

Heavenly Father and God of mercy,
I believe that Jesus is alive and has
become the Lord of life.

From the waters of Baptism you have
raised me with him and renewed your
gift of life within me.

Increase in my mind and heart
the risen life I share with Christ
and help me to grow in your
wisdom and grace.

Lord Jesus, you appeared to your
apostles after the resurrection and filled
their hearts with joy when you said to them
"Peace be with you".

May the peace of your presence
abide with me and make each day you
give me the most beautiful day of my life.
Amen.



A CELEBRATION OF MARRIAGE

On Sunday, April 18, 2010, all married couples are invited to a 2:00 P.M. Mass of Thanksgiving. During the liturgy we will give thanks for all of you and acknowledge and bless your faithfulness in marriage.

If your spouse has entered his/her eternal reward, please know that you, are invited to this celebration too. A special blessing will be bestowed upon all widows and widowers. Please come to celebrate your marriage and to pray in a special way for your deceased spouse.

You are also invited to the celebration even if, for some reason, you and spouse are no longer together. Come to receive a special blessing for yourself and your family...

Immediately following the Mass, you and your family members are invited for refreshments in the school hall.

If you plan to be present for the Mass and refreshments, we kindly ask that you complete a reply form that can be found at all entrances of the church. This form can be dropped in the collection baskets or can be given to one of the priests or it can be brought to the rectory office. Please try to abide by the deadline date of March 31 to return your reply.

Communal Anointing of the Sick

Next Saturday, April 11th a communal anointing of the sick will take place at the 5PM Mass.

What is the Anointing of the sick? The letter of St. James tells us: "Is anyone among you sick? He should summon the presbyters of the church, and they should pray over him and anoint (him) with oil in the name of the Lord, and the prayer of faith will save the sick person, and the Lord will raise him up.. If he has committed any sins, he will be forgiven." (James 5:14-15)

In the days between the Council of Trent in the 16th century and Vatican II, the nature of the sacrament was a last anointing to prepare a person for death. But Vatican II changed that. Vatican II actually reverted to the more ancient practice of anointing the sick—not just the terminally ill or dying person—which may restore a person to health, aid in their healing and recuperation or calm their mind and spirit if they are indeed preparing for death.

So the sacrament today is broader than just a last anointing and everyone is invited to participate in the Communal Anointing of the Sick next week.



Gospel: John 20: 1-9

Mary of Magdala finds that the stone has been removed from Jesus' tomb.

Today we begin the Easter Season, our 50-day meditation on the mystery of Christ's Resurrection. Our Gospel today tells us about the disciples' discovery of the empty tomb. It concludes by telling us that they did not yet understand that Jesus had risen from the dead. Thus, The details invite us to reflect upon a most amazing gift, that is faith in Jesus and his resurrection. Each of the four Gospels tells us that Jesus' empty tomb was first discovered by women. This is notable because in first-century Jewish society women could not serve as legal witnesses. In the case of John's Gospel, the only woman attending the tomb is Mary of Magdala. Unlike the Synoptic accounts, John's Gospel does not describe an appearance of angels at the tomb. Instead, Mary is simply said to have observed that the stone that had sealed the tomb had been moved, and she runs to alert Simon Peter and the beloved disciple. She assumes that Jesus' body has been removed, perhaps stolen. She does not consider that Jesus has been raised from the dead. Simon Peter and the beloved disciple race to the tomb, presumably to verify Mary's report. The beloved disciple arrives first but does not enter the tomb until after Simon Peter. This detail paints a vivid picture, as does the detail provided about the burial cloths. Some scholars believe that the presence of the burial cloths in the tomb offers evidence to the listener that Jesus' body had not been stolen (it is understood that grave robbers would have taken the burial cloths together with the body). The Gospel passage concludes, however, that even having seen the empty tomb and the burial cloths, the disciples do not yet understand about the Resurrection. In the passage that follows, Mary of Magdala meets Jesus but mistakes him for the gardener. In the weeks ahead, the Gospel readings from our liturgy will show us how the disciples came to believe in Jesus' Resurrection through his appearances to them. Our Easter faith is based on their witness to both the empty tomb and their continuing relationship with Jesus—in his appearances and in his gift of the Holy Spirit.

PLEASE SHARE YOUR VIEWS ON THE CATHOLIC FAITH

The Archdiocese of Chicago would like to understand the views of Catholics on a range of topics related to our faith. We would greatly appreciate your involvement in an online survey. Please note that we are interested in hearing from all Catholics, regardless of how often you participate in the life of the Church.

All surveys will be anonymous unless participants themselves choose to provide contact information. To participate in the survey, please go to the Archdiocese of Chicago's website at www.archchicago.org and follow the link to the Catholic Faith and Practice Survey.

If you have Catholic friends or family members who you think may not see this announcement, we would greatly appreciate your help in asking them to fill out the survey as well. Part of our effort is to understand teens' views, and we encourage their participation. The deadline for completing a survey is Friday, April 16.



The next Religious Education (CCD) class will be held on Saturday, April 10, 2010. Classes will begin at 8:00 A.M. Dismissal is at 10:00 A.M.

It is very important that all Tuition payments should be paid in full on April 10th.

Domingo de Pascua

El primer día de la semana, María Magdalena fue al sepulcro al amanecer, cuando aún estaba oscuro, y vio la losa quitada del sepulcro. Echó a correr y fue a donde estaba Simón Pedro y el otro discípulo, a quien quería Jesús, y le dijo: Se han llevado del sepulcro al Señor y no sabemos dónde lo han puesto. Salieron Pedro y el otro discípulo camino del sepulcro. Los dos corrían juntos, pero el otro discípulo corría más que Pedro; se adelantó y llegó primero al sepulcro; y, asomándose, vio las vendas en el suelo; pero no entró. Llegó también Simón Pedro detrás de él y entró en el sepulcro; vio las vendas en el suelo y el sudario con que le habían cubierto la cabeza, no por el suelo con las vendas, sino enrollado en un sitio aparte. Entonces entró también el otro discípulo, el que había llegado primero al sepulcro; vio y creyó. Pues hasta entonces no habían entendido la Escritura: que Él había de resucitar de entre los muertos.

J 20, 1-9

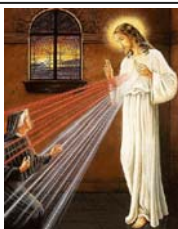
Domingo de Pascua, 4 de Abril

5:30AM Misa (Polaco)
8:30AM Misa (Ingles)
10:00AM Misa (Polaco)
12:00PM Misa (Español)
4:00PM Misa (Español)

Lunes de Pascua, 5 de Abril

7:00AM & 8:00AM Misa (Ingles)
7PM Misa (Polaco)

Invitamos a participar en la Fiesta de la Divina Misericordia el día 11 de Abril. La central celebración empezará a horas 3 de la tarde con la Coronilla a la Divina Misericordia, después vamos a tener la procesión alrededor de nuestra cuadra y vamos a celebrar la Misa. Por favor vengán en los trajes típicos.

**La Celebración comunitaria de la Unción de los Enfermos.**

El sábado 10 de Abril en las vísperas de Domingo de la Divina Misericordia, en nuestra parroquia habrá la celebración comunitaria de la Unción de los Enfermos durante la Masa a horas 5PM. Con este sacramento de la Unción de los Enfermos, el enfermo recibirá fuerza de Dios en su lucha contra enfermedad. Por favor informe a sus enfermos familiares o sus amigos para que puedan participar en esta celebración. También le pedimos para que faciliten la llegada de los enfermos a nuestra iglesia parroquial.



Abril, 2010

Queridos Hermanos y Hermanas en Cristo,

Hoy Jesucristo ha Resucitado! Aleluya! Aleluya! Felices Pascuas a todos ustedes!

En la Parroquia de Santa María de Czestochowa, nos estamos celebrando no sólo la gran fiesta de Pascua, sino también cincuenta días del regocijo pascual!



En la Vigilia Pascual el Sábado Santo, encendemos el fuego pascual el cual simboliza la resurrección de Jesucristo de la tumba en la primera mañana de Pascua. Nuestra obscurecida iglesia es alumbrada con la luz del Cirio Pascual. El Cirio Pascual es llevado en la procesión al presbiterio de la iglesia, en donde permanece durante todo el tiempo pascual como símbolo de la Resurrección de Cristo. Que de nuestros corazones surja el gozoso grito: "Señor, haz de nosotros gente pascual, hombres y mujeres de luz, llenos con el fuego de tu amor!"

Los invitamos a que participen en las mas bellas liturgias que estaremos celebrando en nuestra iglesia en Domingo de Pascua como también durante todo el Tiempo de Pascua.

Que el Resucitado Señor los bendiga a todos Ustedes y a sus seres queridos con su fortalecimiento de la paz! Los estaremos recordando a cada uno de ustedes durante nuestras Misas de Pascua así como también durante todo el Tiempo Pascual.

Que Dios los bendiga en este santo día de Pascua!

Sinceramente,

Rev. Zbigniew Pienkos, CSsR
Rev. Radek Jaszczuk, CSsR
Rev. Waldemar Wieladek, CSsR
Rev. Dariusz Pabis, CSsR



Recordamos que las próximas Clases de Religión (CCD) vamos a tener el 10 de Abril (sábado) por la mañana (de 8.00 a 10.00 a.m.).

En este día deben complementar el pago.

Gran Rifa de Aniversario de Amigos de Cristo se rifara el 1 de Mayo del 2010. Se rifaran los siguientes Premios: Un Scooter Motorizado Electrico, Nintendo Wii, Una Camara fotografica Digital y muchos premios mas!!! \$2.00 por boleto. Habrán jóvenes vendiendo boletos al final de las mi-

Niedziela Wielkanocna

Pierwszego dnia po szabacie, wczesnym rankiem, gdy jeszcze było ciemno, Maria Magdalena udała się do grobu i zobaczyła kamień odsunięty od grobu. Pobiegła więc i przybyła do Szymona Piotra i do drugiego ucznia, którego Jezus miłował, i rzekła do nich: «Zabrano Pana z grobu i nie wiemy, gdzie Go położono». Wyszedł więc Piotr i ów drugi uczeń i szli do grobu. Biegli oni obydwoj razem, lecz ów drugi uczeń wyprzedził Piotra i przybył pierwszy do grobu. A kiedy się nachylił, zobaczył leżące płótna, jednakże nie wszedł do środka. Nadszedł potem także Szymon Piotr, idący za nim. Wszedł on do wnętrza grobu i ujrzał leżące płótna oraz chustę, która była na Jego głowie, leżącą nie razem z płótnami, ale oddzielnie zwiniętą na jednym miejscu. Wtedy wszedł do wnętrza także i ów drugi uczeń, który przybył pierwszy do grobu. Ujrzał i uwierzył. Dotąd bowiem nie rozumieli jeszcze Pisma, które mówi, że On ma powstać z martwych.

J 20, 1-9

WIELKANOC 2010**Wielkanoc 4 kwietnia**

5:30AM Msza św. (Po Polsku)

8:30AM Msza św. (Po Angielsku)

10:00AM Msza św. (Po Polsku)

12:00PM Msza św. (Po Hiszpańsku)

4:00PM Msza św. (Po Hiszpańsku)

Poniedziałek Wielkanocny 5 kwietnia

7:00A.M., 8:00AM Msza św. (Po Angielsku)

7:00P.M Msza św. (Po Polsku)

Boże Miłosierdzie

Zapraszamy na Uroczystości Bożego Miłosierdzia w naszej parafii, które się odbędą dnia 11 kwietnia marca. Centralna uroczystość rozpocznie się o godzinie 3:00 PM Koronką do Bożego Miłosierdzia, po której odbędzie się procesja wokół naszego bloku a potem będzie oprawiona Msza św. Prosimy o przybycie na tę uroczystość w strojach regionalnych.

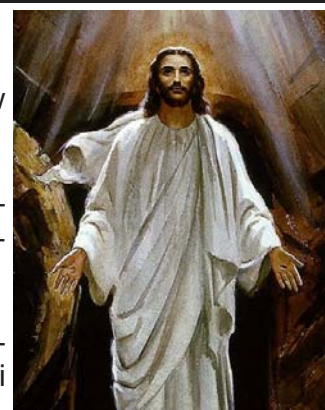


Kwiecień, 2010

Drodzy Bracia i Siostry w Chrystusie

Jezus prawdziwie zmartwychwstał! Alleluja, Alleluja!

Z wielką radością świętujemy najbardziej radosne dni w całym okresie liturgicznym – Zmartwychwstanie Jezusa Chrystusa!



W czasie Wielkosobotniej Liturgii zapalamy ogień, który symbolizuje powstanie Jezusa z grobu. Nasz kościół zostanie rozświetlony światłem paschału, który jest przyniesiony w uroczystej procesji do prezbiterium, aby przez cały okres Wielkiej Nocy przypominać nam obecność Zmartwychwstałego pośród nas. Wpatrując się w płomień paschalnej świecy módlmy się: „Panie, uczynj nas świadkami Zmartwychwstania, dziećmi światłości, ludźmi przepełnionymi ogniem miłości.”

Pragniemy gorąco zachęcić Was do uczestniczenia w Liturgii Wigilii Paschalnej, Niedzieli Zmartwychwstania jak i również Pięćdziesiątnicy.

Niech Zmartwychwstały Jezus błogosławi Was jak i waszym bliskim. Z naszej strony pragniemy zapewnić o naszej modlitwie za Was w czasie Eucharystii sprawowanej w Niedzielę Zmartwychwstania Pańskiego, jaki również w okresie wielkanocnym.

Pamiętający w modlitwie

- o. Zbigniew Pieńkos C.Ss.R
- o. Radosław Jaszczuk C.Ss.R
- o. Waldemar Wielądek C.Ss.R
- o. Dariusz G. Pabiś C.Ss.R



W sobotę 10 kwietnia o godzinie 5:00 PM w wigilię Niedzieli Bożego Miłosierdzia zostanie udzielony **Sakrament Namaszczenia Chorych** wszystkim chorym którzy przybędą na tę Mszę św. Dlatego prosimy o poinformowanie chorych z waszych rodzin lub znajomych o tej celebracji i umożliwienie im dotarcia do naszego kościoła parafialnego.

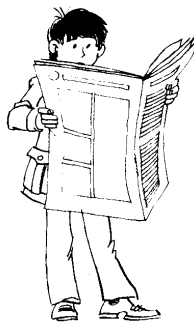


Kurs przed Chrztem dziecka

Przypominamy, że w każdą trzecią niedzielę miesiąca w naszej parafii po Mszy św. o godz. 10:00 odbywa się kurs przygotowujący rodziców i chrzestnych do chrztu dziecka.

Osoby zamierzające ochrzcić dziecko w naszej parafii są proszone o zgłoszenie się na ten kurs przed chrztem dziecka. Dlatego należy pamiętać, aby:

- ▶ zgłosić się do kancelarii parafialnej przynajmniej półtora miesiąca przed chrztem. (Aby uczestniczyć w kursie przygotowującym)
- ▶ Przy zapisaniu chrztu jest wymagany akt urodzenia dziecka.



Prasa Katolicka

Tak jak w każdą niedzielę tak również i dzisiaj wychodząc z kościoła można nabyć nowy numer Tygodnika Katolickiego „Niedziela”. Znajdziemy tam bardzo ciekawe artykuły na temat życia kościoła w Polsce także naszej Archidiecezji. Czytając ten

tygodnik a także inne publikacje np.: „Różaniec”, „Anioł stróż”, „Rodzina Radia Maryja” pogłębiamy naszą wiarę oraz miłość do Boga i Kościoła.

Jest także do wzięcia za darmo gazeta „Katolik” wydawana przez naszą Archidiecezję Chicago.

St. Mary of Czestochowa Parish - Membership Form

Forma Przynależności do Parafii M. B. Częstochowskiej

Forma de Registro a la Parroquia de Nuestra Señora de Czestochowa

CHECK ONE:

- New Registration
- Change of Address
- Moving out of parish
- Want Envelopes

ZAZNACZ JEDNO:

- Nowo Zarejestrowany
- Zmiana Adresu
- Wyprowadzka z Parafii
- Proszę o Koperty

MARQUE UNO:

- Primer Registro
- Cambio de Dirección
- Cambio de Parroquia
- Necesito Sobres

First & Last Name / Imię i Nazwisko / Nombre y Apellido

Address / Adres / Dirección

City / Miasto / Ciudad

Zip Code / Kod Pocztowy / Zona Postal

Phone / Telefon / Teléfono

Please drop Membership Form into the offertory basket or mail to Rectory.

Proszę wrzucić ta formę do koszyka na tacę lub przesłać na Plebanie.

Favor de regresar la Forma Completa en la Canasta de Ofrendas o mandarla por Correo a la Rectoría.